

**Zeitschrift:** Berner Schulblatt  
**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein  
**Band:** 100 (1967)  
**Heft:** 42

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Organ des Bernischen Lehrervereins  
100. Jahrgang, Bern, 21. Oktober 1967

Organe de la Société des instituteurs bernois  
100<sup>e</sup> année, Berne, 21 octobre 1967

## Nationalratswahlen

Werte Kollegen und Kolleginnen,

Das Kantonalkartell Bernischer Angestellten- und Beamtenverbände, dem der BLV seit vielen Jahren angehört, hat wie bei früheren Wahlen die ihm angeschlossenen Verbände ersucht, seine Wahlbrochure an sämtliche Mitglieder zu verschicken.

Der Kantonalvorstand des BLV hat beschlossen, dieser Bitte stattzugeben, da das Kantonalkartell die Anliegen der festbesoldeten Angehörigen des Mittelstandes im allgemeinen und die des Lehrerstandes im besonderen geschickt und erfolgreich unterstützt. Wir erfüllen daher eine Dankspflicht, wenn wir Ihnen unter separatem Umschlag die Wahlbrochure mit den Namen der sieben vom Kantonalkartell auf Grund besonders aktiver Mitarbeit im Kantonalkartell oder in der Zentraleitung angeschlossener Verbände empfohlenen Kandidaten zustellen.

Andererseits haben sich unter unsern Kollegen und aus anderen Berufsständen weitere Persönlichkeiten, die heute kandidieren, für die Anliegen der Schule und der Lehrerschaft eingesetzt. Wir empfehlen Ihnen, auch diese besonders zu berücksichtigen.

Diejenigen Kandidaten aus unseren Reihen, die uns gestützt auf unsern Aufruf im Berner Schulblatt vom 16. September gemeldet worden sind, geben wir Ihnen im folgenden bekannt. (Personalien gemäss Anmeldung.)

Die Lehrerinnen erhalten das Zirkular diesmal noch zu ihrer «theoretischen» Orientierung! Es ist ihnen nicht verboten, es einem Stimmberechtigten zu zeigen.  
Bern, den 4. Oktober 1967.

Mit kollegialen Grüssen

Für den Kantonalvorstand des BLV

Der Präsident: *Strahm*

Der Sekretär: *Rychner*

## Angemeldete Vollmitglieder BLV

in alphabetischer Reihenfolge  
(siehe Berner Schulblatt vom 16. 9. 67)

Boemle Max, Dr.,

Hauptlehrer an der Kaufmännischen Berufsschule, Zollikofen

Burren Hans,

Rektor der Kaufmännischen Berufsschule, Thun

Eggenberg Ernst,

Sekundarlehrer, Thun-Dürrenast

Hurni Paul,

Gewerbelehrer, Steffisburg

Rentsch Alfred,

Sekundarlehrer, Pieterlen

Rohrbach Fritz,

Lehrer, Mittelhäusern

Schmid Peter,

Sekundarlehrer, Bern

Stauffer Willi,

Lehrer, Büren a. A.

## Elections au Conseil national

*Messieurs, Mesdames, Mesdemoiselles, chers collègues,*

*Le Cartel cantonal des associations d'employés et de fonctionnaires, dont la SIB fait partie depuis maintes années, a prié les associations affiliées, comme il l'a fait lors d'élections précédentes, d'envoyer sa brochure électorale à tous leurs membres.*

*Le Comité cantonal de la SIB a décidé de donner suite à cette demande, vu que le Cartel cantonal défend toujours avec adresse et succès les intérêts des salariés de la classe moyenne et spécialement ceux des enseignants. Nous accomplissons donc un devoir en vous adressant sous pli séparé la brochure du Cartel cantonal contenant les noms des sept candidats ayant œuvré dans une fonction éminente au sein du Cartel ou d'une association affiliée.*

*En outre, d'autres personnalités parmi nos collègues ou appartenant à d'autres professions se sont dévouées à la cause de l'école et du corps enseignant. Nous vous recommandons de tenir également compte de ces candidats-là.*

*Quant à ceux de nos membres qui nous ont été annoncés au vu de notre communication parue dans l'«Ecole bernoise» du 16 septembre, nous en faisons suivre une liste libellée d'après les indications reçues.*

*Nous envoyons la circulaire à nos dames également, simplement à titre d'information, cette fois encore! Il ne leur est pas interdit de la montrer à un électeur.*

Berne, le 4 octobre 1967.

*Veillez croire, chers collègues, à nos sentiments dévoués.*

*Pour le Comité cantonal SIB*

*Le président: Strahm*

*Le secrétaire: Rychner*

## Membres sociétaires SIB annoncés

dans l'ordre alphabétique  
(voir «Ecole bernoise» du 16/9/67)

*maître principal à l'école professionnelle de commerce, Zollikofen*

*recteur de l'école professionnelle de commerce, Thounne*

*maître secondaire, Thounne-Dürrenast*

*maître à l'école professionnelle, Steffisburg*

*maître secondaire, Pieterlen*

*instituteur, Mittelhäusern*

*maître secondaire, Berne*

*instituteur, Büren a. A.*



Studer Erich, Dr.,

Rektor des Gymnasiums Thun-Interlaken, Stadtrat, Thun

*recteur du gymnase de Thoun|Interlaken, conseiller de ville, Thoun*  
*maître secondaire, Wynigen*

Wymann Urs,

Sekundarlehrer, Wynigen

Vom Kantonalkartell empfohlene Kandidaten

Candidats recommandés par le Cartel cantonal

bisherig:

*anciens:*

Haller Armin,  
Schaffer Emil,  
Tschäppät Dr. Reynold,  
Weisskopf Dr. Erich,

Kartellpräsident, Bern  
Regierungsstatthalter, Langenthal  
Stadtpräsident, Bern  
Zentralsekretär VBAEZ, Bern

*président du Cartel, Berne*  
*préfet, Langenthal*  
*maire de la ville de Berne*  
*secrétaire central AFEAC, Berne*

neue:

*nouveaux:*

Bircher Ernst,  
Burren Hans,  
Kohler Raoul,

Grossrat, Zentralsekretär des Staatspersonalverbandes, Bern  
Rektor der kaufmännischen Berufsschule, Thun  
Gemeinderat, Biel

*député, secrétaire central de l'Association du personnel de l'Etat, Berne*  
*recteur de l'Ecole professionnelle de commerce, Thoun*  
*conseiller municipal, Bienne*

Aus den Verhandlungen des Kantonalvorstandes

Extrait des délibérations du Comité cantonal SIB

Sitzung vom 14. Oktober 1967, im Oberseminar Bern.  
Vorsitz: Rud. Strahm, Kantonalpräsident.  
Teilnehmer: Der KV, die Studienkommission für die Lehrerbildung, Lehrer aus dem Grossen Rat (7 anwesend).

Séance du 14 octobre 1967, à l'Ecole normale de Berne-Hofwil.  
Présidence: M. Rud. Strahm, président cantonal.  
Participants: le comité, la commission d'étude pour la formation du corps enseignant primaire, les enseignants-députés (7 présents).

*1. Vorschläge der Kommission über die Ausbildung der Primarlehrerschaft*

*1. Propositions de la commission concernant la formation des instituteurs et institutrices*

Die Teilnehmer haben einen Auszug aus der Dokumentation erhalten, die die Kommission benützt hat, sowie deren Vorschläge.

Les participants ont reçu un extrait de la documentation utilisée par la commission, ainsi que les propositions de cette dernière.

Eingangs fasst der Kommissionspräsident, Kollege Hans Egger, Lehrer in Burgiwil, die Hauptgedanken zusammen. (Sein Referat wird demnächst im Berner Schulblatt erscheinen.)

Dans son exposé, le président de la commission, M. Hans Egger, instituteur, Burgiwil, résume les aspects principaux de la question. (Ce texte paraîtra prochainement dans l'EB.)

Die Kommission beantwortet einige Fragen von Grossräten und Mitgliedern des KV und präzisiert so in einigen Punkten. Aus der Aussprache ergibt sich bald die einhellige Auffassung, die Ausbildung der Lehrer und Lehrerinnen sei sowohl in den allgemeinen Fächern als auch in der praktischen Schularbeit dringend zu vertiefen und zu verlängern.

Les questions que posent plusieurs députés et membres du Comité cantonal donnent aux représentants de la commission l'occasion de préciser sur certains points. La discussion fait bientôt apparaître l'unanimité quant à l'urgence d'améliorer la formation du corps enseignant primaire, aussi bien en culture générale qu'en pédagogie pratique, et de prolonger la formation.

Die Kommission und ihr sehr rühriger Präsident nehmen den Dank für ihre gründliche Arbeit entgegen, und die Gäste verlassen die Sitzung.

On remercie la commission et son très actif président du travail très fouillé qu'elle a fourni, et les invités quittent la séance.

*2. Das weitere Vorgehen*

*2. La procédure*

Der Vorstand bekennt sich einstimmig zu den Vorschlägen der Kommission und leitet sie als seinen An-

Le comité accepte à l'unanimité les propositions de la commission. Il décide de les transmettre aux délégués en

Inhalt – Sommaire

Nationalratswahlen	
Elections au Conseil national	373
Aus den Verhandlungen des Kantonalvorstandes	
Extrait des délibérations du Comité cantonal SIB	374

Aus dem Bernischen Lehrerverein	375
† Philippe Monnier	375
Une retraite à l'école primaire des Breuleux	376
Cours d'introduction d'un nouveau manuel de gymnastique pour jeunes filles	376

trag an die Abgeordneten weiter; diese werden auf den 29. November nächsthin zu einer ausserordentlichen Versammlung aufgeboten.

Die Sektionen haben die Dokumentation bereits erhalten; sie sind deshalb in der Lage, Arbeitsgruppen und Sektionsversammlungen vor der Abgeordnetenversammlung einzuberufen. Falls letztere materiell Stellung bezieht, kann der Vorstand den Antrag unverzüglich an die Behörden weiterleiten. Sollte die Abgeordnetenversammlung ihren Entscheid auf eine spätere ausserordentliche Versammlung aufschieben, so müsste diese spätestens im März 1968 stattfinden.

Um Zeit zu gewinnen, wird der Vorstand das Material der Erziehungsdirektion, den Seminaren und den Inspektoren demnächst zum Studium zustellen; selbstverständlich bleiben die Beschlüsse der Abgeordnetenversammlung ausdrücklich vorbehalten.

Wer sich ein gründliches Urteil erarbeiten möchte, kann die Dokumentation unentgeltlich beim Sekretariat beziehen (fremde Drucksachen zum Selbstkostenpreis), solange Vorrat.

Der Zentralsekretär: *M. Rychner*

**Bitte vormerken:** 29. November (Mittwoch), 14.15 Uhr, ausserordentliche Abgeordnetenversammlung BLV.  
Haupttraktandum: Ausbildung der Primarlehrerschaft.  
Ort: Rathaus, Bern

vue de l'assemblée extraordinaire, fixée au 29 novembre prochain.

Les sections ont déjà reçu la documentation; elles seront donc en mesure de convoquer des groupes d'étude et des synodes avant l'assemblée des délégués. Si cette dernière prend position sur le fond, le comité pourra soumettre sans tarder la proposition SIB aux autorités. Si jamais l'assemblée des délégués décidait de renvoyer sa décision à une nouvelle séance extraordinaire, celle-ci devrait avoir lieu en mars 1968, au plus tard.

Pour gagner du temps, le comité mettra sous peu le matériel d'information à la disposition de la DIP, des Ecoles normales et des inspecteurs, afin que les autorités puissent l'étudier sans tarder; il va sans dire que les décisions de l'assemblée des délégués resteront expressément réservées.

Quiconque désire s'informer à fond peut demander le matériel au secrétariat, qui le lui remettra gratuitement (les publications externes au prix de revient), dans les limites du tirage.

Le secrétaire central: *M. Rychner*

**Prière de noter:** Mercredi, 29 novembre, 14 h. 15, assemblée extraordinaire des délégués SIB.

Tractandum principal: Formation du corps enseignant primaire.

Lieu: Hôtel du Gouvernement, Berne

## Aus dem Bernischen Lehrerverein

### Sektion Erlach BLV

Am 11. September besammelten sich Mitglieder unserer Sektion in Erlach. Nach einer kurzen Fahrt auf dem Bielersee wurde in einem kühlen, aber heimeligen Raum des Hotel-Restaurant St.-Peters-Insel die ordentliche Herbstversammlung abgehalten. Protokoll und Jahresrechnung fanden einhellige Zustimmung. In der Orientierung über die kommenden Sektionsanlässe genehmigte man eine Zusammenkunft mit Neuenburger Kollegen (im Monat November), um in das Schulwesen des Kantons Neuenburg Einblicke zu erhalten. Ferner ist im Februar eine Besichtigung der Fischzuchtanlagen mit Referat der Fischereiaufsicht vorgesehen. – Im Anschluss an die geschäftlichen Verhandlungen hörten wir einen Vortrag über die Aufgaben und die Tätigkeit der Kantonalen Seepolizei; die interessanten Ausführungen wurden mit Lichtbildern ergänzt. Zum Schluss erlebten wir im Film den Einsatz eines Rettungsbootes; ein gekentertes Segelschiff war in Seenot geraten. Leider blieb uns wenig Zeit für die Diskussion und für Fragen an die beiden Herren der Seepolizei, und fast fluchtartig musste man der Schiffsstation zu-eilen, wo das Kursschiff schon unser harrte. *F. Wyttenbach*

## Oberaargauische Vereinigung der Lehrerveteranen Wangen-Aarwangen

Ein rühriger Vorstand (Präsident Max Bühler, Langenthal) ist bestrebt, seine alten Leute bei der Stange zu halten und ihnen etwas zu bieten an Schönerm und Erfreulichem.

Am Dienstag, den 9. Mai, fuhren wir los nach Hallwyl, den grossen Anführer Hans aus der Murtenschlacht zu besuchen; durchs ganze aargauische Seetal, dem Aegerisee entlang, über den Sattel nach Luzern – und heim in unsere Gefilde.

Am Freitag, den 8. September erfolgte eine zweite schöne und sehr interessante Ausfahrt: vom Solothurner Aarehafen hinauf durch den grünen Strom, im Salondampfer «Romandie», vorbei an vielfach wechselnden Uferbildern mit ihrer Vogelwelt.

In Bienne stiegen wir über in einen gecharterten andern Salondampfer, landeten in Twann, verzehrten ein lukullisches Mittagmahl usw. Stiegen dann aufs neue in unser bateau «Pays des lacs» und durchquerten den Zihlkanal.

Da der Zihlkanal gerade die Sprachgrenze bildet zwischen Kanton Bern und Pays de Neuchâtel, durfte natürlich die ganze Unterhaltung nur noch en français geführt werden, ebenso in Neuchâtel selbst.

Dann ging's den Weg zurück mit viel Freude und Dankbarkeit für den genossenen Reisetag. *Hs. Gg.*

## L'ÉCOLE BERNOISE

### † Philippe Monnier

Une fois de plus, en très peu de temps, notre section du district de Courtelary est en deuil. Cette fois, la mort a frappé un de nos membres encore en activité, notre collègue Philippe Monnier, directeur de l'École secondaire de Tramelan, âgé de 56 ans. M. Monnier était marié et père de deux tout jeunes enfants. Nous présentons nos sincères condoléances à Mme Monnier.

Notre collègue – qui, en raison de sa santé précaire, s'était retiré ces derniers temps de plusieurs sociétés locales dont il faisait partie et au sein desquelles il avait déployé une grande et fructueuse activité – avait fait ses classes à Tramelan. Après avoir obtenu sa maturité à l'École cantonale de Porrentruy, il avait poursuivi ses études à l'Université de Lausanne. Nommé maître secondaire à Reconvilier, il y enseigna plusieurs années; en



1948, il fut appelé à diriger l'Ecole secondaire de Tramelan.

M. Monnier occupa en outre diverses fonctions publiques, notamment celle de secrétaire du plan d'études des écoles moyennes, celle de membre de la Commission pour l'enseignement par la télévision (TV scolaire), dont il était responsable pour le Jura bernois, celle enfin d'expert dans la Commission cantonale des examens des Ecoles normales.

Jacky Mathey, Tramelan

### Une retraite à l'école primaire des Breuleux

Une sympathique et modeste manifestation s'est déroulée, jeudi 14 septembre, dans la classe de M<sup>lle</sup> Madeleine Marer, institutrice de 2<sup>e</sup> année aux Breuleux. Les autorités communales et scolaires avaient tenu à marquer d'une petite fête la mise à la retraite de cette excellente institutrice. Plusieurs hommages de reconnaissance furent prononcés par MM. Michel Joly, président de la commission d'école, Georges Joset, inspecteur, l'abbé Georges Sauvain, curé, Henri Theurillat, maire, Laurent Willemin, des Bois, président de la section SIB des Franches-Montagnes, Germain Poupon, collègue.

Tous les orateurs dirent les mérites de M<sup>lle</sup> Marer, qui se retire après 44 ans de fructueux enseignement. Elle avait commencé sa carrière dans un collège privé de Bourguillon (FR), puis elle enseigna aux Genevez. Depuis 22 ans, M<sup>lle</sup> Marer était titulaire de la classe de 2<sup>e</sup> année aux Breuleux. Issue d'une famille de pédagogues, elle était particulièrement estimée des parents, qui appréciaient sa conscience professionnelle exemplaire, sa fermeté, son dévouement et ses grandes qualités pédagogiques. Chacun lui souhaita une longue et paisible retraite.

Ces témoignages de gratitude furent accompagnés de quelques gestes tangibles: une gerbe de fleurs offerte par la commission d'école, une enveloppe de la part des autorités communales, et deux livres remis par les collègues. La manifestation fut rehaussée par de magnifiques chants, interprétés par les élèves des deux classes supérieures sous la direction de M. Henri Cattin.

Enfin, M<sup>lle</sup> Madeleine Marer, très émue, remercia chacun et exprima sa reconnaissance aux autorités communales et scolaires pour le soutien qu'elles lui ont toujours accordé. Un souper servi à l'Hôtel de la Gare clôtura agréablement cette petite fête de la reconnaissance. Michel Aubry, Saignelégier

### Cours d'introduction d'un nouveau manuel de gymnastique pour jeunes filles

Pendant longtemps, la gymnastique fut la branche sacrifiée de l'enseignement. Soit que l'on manquât de locaux et de matériel, soit que l'on eût quelque dédain pour le muscle, on ne consacrait à la culture physique qu'une portion congrue des heures hebdomadaires. Par la suite, la gymnastique fut réservée aux seuls garçons, pendant que les filles s'initiaient aux travaux de l'aiguille et du ménage.

On a, de nos jours, une conception tout autre de la gymnastique, et en particulier de la gymnastique féminine. Si le temps consacré à cet enseignement est encore inférieur d'une heure à celui accordé aux garçons, il est partout admis que la jeune fille, pour atteindre un développement corporel harmonieux, a tout autant besoin d'exercices physiques bien compris que ses camarades du sexe masculin.

C'est pour faciliter un enseignement dans ce sens qu'un manuel de gymnastique pour jeunes filles, édité il y a deux ans, est introduit actuellement dans nos classes. Mais une sèche description – fût-elle fort bien illustrée, comme c'est le cas pour le nouveau manuel – ne suffit pas à donner aux maîtres qui ne sont pas des spécialistes de la gymnastique une idée précise des exercices, des jeux et, surtout, de l'esprit de la nouvelle méthode. A cet effet, un cours de deux jours, destiné aux titulaires des classes du second et du troisième degrés du district de Delémont, a été donné les 15 et 21 septembre derniers, à la halle de gymnastique de l'Ecole secondaire, par M. Henri Girod, de Tramelan, inspecteur de gymnastique pour le Jura, son épouse et Mlle Cécile Maillat, de Courroux. Une quarantaine de participants et participantes l'ont suivi et y ont pris un vif plaisir. Qu'on est loin des rébarbatifs préliminaires et des mouvements mécaniques d'autrefois! Une gymnastique où tout est joie, souplesse, légèreté, envol et rythme: voilà ce dont doivent bénéficier nos jeunes filles. Et il faut croire que cette conception de la culture physique est bien faite pour plaire aux élèves, puisque maîtres et maîtresses – dont les âges variaient entre vingt et soixante-deux ans – ont eux-mêmes, durant les deux jours de leurs cours, «mordu» à fond à cet enseignement décontracté de la gymnastique. C'est vers une culture physique canalisant, dans la joie de vivre et la gaité, la juvénile exubérance de nos élèves que l'on se dirige actuellement. Une culture physique gardant pour directive de base cette pensée de Duhamel, que le nouveau manuel porte en exergue: *Il faut recommencer toujours. Il n'y a pas de triomphe définitif.* Bernard Willemin, Courtételle

## Vereinsanzeigen – Convocations

Einsendungen für die Vereinsanzeigen der nächsten Nummer müssen spätestens bis Montag, 23. Oktober 1967, 12 Uhr (schriftlich) in der Buchdruckerei Eicher & Co., Speicher-gasse 33, Bern, sein. Dieselbe Veranstaltung darf nur einmal angezeigt werden.

### Offizieller Teil – Partie officielle

*Sektion Bern-Stadt des BLV.* Am 24. Oktober, 20.30, spricht Dr. Ernst Kux, Dozent an der Hochschule für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften in St. Gallen, im Hotel Bellevue Palace zum Thema «Vietnam von innen und aussen». Der Referent beleuchtet das Vietnam-Problem aus der besonderen Sicht eines Experten für Ostfragen und aufgrund seines mehrmonatigen Vietnam-Aufenthaltes in diesem Jahr. Als Veranstalter laden freundlich ein: Swiss American Society Bern und Lehrerverein Bern-Stadt.

### Nichtoffizieller Teil – Partie non officielle

*Lehrergesangverein Bern.* Probe: Montag, 23. Oktober, 20.00, Aula des Gymnasiums Neufeld (Carmina burana).

*Lehrergesangverein Konolfingen.* Donnerstag, 26. Oktober, 16.15, Probe im Sekundarschulhaus Konolfingen.

*Seeländischer Lebrergesangverein.* Probenbeginn nach den Herbstferien: Dienstag, 24. Oktober, 16.45, im Singsaal des Kirchenfeldschulhauses in Lyss. Vollzähliges Erscheinen wird erwartet!

*Lehrerturnverein Burgdorf.* Turnhallen Gsteighof Burgdorf, Montag, 23. Oktober, von 17.00 bis 19.00. 17.30 Medizinball, Stafetten und Spiele; 18.00 Korbball, Volleyball.

*Lehrerturnverein Thun.* Freitag, 27. Oktober, Neufeldhalle, Lektion mit Barren Tummelformen, Volleyball. Auch neue Mitglieder von Thun und Umgebung sind freundlich eingeladen.

*Université populaire, Bienne* (Ecole professionnelle, rue Feld-eck 1). *L'Éducation nationale en France:* L'organisation scolaire, la réforme de 1967, l'administration. Le jardin d'enfants; les degrés primaire, primaire supérieur, secondaire, progymnasial, professionnel, gymnasial et universitaire. Le baccalauréat, les services sociaux, jeunesse et sports. Les études, la formation professionnelle, les conditions de travail; le perfectionnement et la promotion des instituteurs, des maîtres secondaires et de branches pratiques, des professeurs de lycée et d'université. La recherche et les essais en pédagogie. – Cours donné par M. Louis Burgener, professeur à Berne. Début du cours: jeudi 26 octobre, à 20 h. 15. (Le cours se donnera en français; la discussion aura lieu en français et en allemand.)

Redaktion: Hans Adam, Olivenweg 8, 3018 Bern/Postfach, Telefon 031 66 03 17.

Alle den Textteil betreffenden Einsendungen, ob für die Schweizerische Lehrerzeitung oder das Berner Schulblatt bestimmt, an die Redaktion.

Bestellungen und Adressänderungen an das Sekretariat des BLV, Brunngasse 16, 3011 Bern, Telefon 031 22 34 16, Postcheck 30-107 Bern.

Redaktor der «Schulpraxis»: H.-R. Egli, Lehrer, 3074 Muri bei Bern, Gartenstrasse 6, Telefon 031 52 16 14.

Abonnementspreis per Jahr: für Nichtmitglieder Fr. 24.50 (inkl. «Schulpraxis» Fr. 32.-), halbjährlich Fr. 12.25 (16.-).

Insertionspreis: 50 Rp. die einspaltige Millimeterzeile.

Annoncenregie: Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern, Zeughausgasse 14, Telefon 031 22 21 91, und übrige Filialen.

Druck: Eicher & Co., Bern.

Rédaction pour la partie française: Francis Bourquin, 5, chemin des Vignes, 2500 Bienne, tél. 032 2 62 54.

Prière d'envoyer ce qui concerne la partie rédactionnelle (y compris les livres) au rédacteur.

Pour les changements d'adresses et les commandes, écrire au Secrétariat de la SIB, Brunngasse 16, 3011 Berne, téléphone 031 22 34 16, chèques postaux 30-107 Berne.

Prix de l'abonnement par an: pour non-sociétaires 24 fr. 50 («Schulpraxis» inclus 32 fr.), six mois 12 fr. 25 (16 fr.).

Annonces: prix pour la ligne d'un millimètre, une colonne 50 ct.

Régie des annonces: Orell Füssli-Annonces S. A., 3001 Berne, Zeughausgasse 14, téléphone 031 22 21 91, et autres succursales.

Impression: Eicher & Co., Berne.

## Buchhandlung

Hanns  
Stauffacher  
Bern  
Neuengasse 25  
Telefon  
031 221424



Für alle Bücher  
in  
jeder Sprache

## Seminar Seeland

Am Staatlichen Lehrerinnen-  
seminar Seeland in Biel  
werden zur Besetzung durch  
Lehrer oder Lehrerinnen  
auf den  
1. April 1968 ausgeschrieben:

### Wahlbedingungen:

Diplom für das höhere  
Lehramt oder Sekundar-  
lehrerpatent mit Doktorat,  
wenn möglich Lehrerfahrung.

## Stellenausschreibung

**1 Hauptlehrerstelle  
für Pädagogik/  
Psychologie**

und ein weiteres Fach  
(Deutsch oder Englisch)

**1 Hauptlehrerstelle  
für Geschichte**

und ein weiteres Fach  
(Deutsch oder Englisch)

### Besoldung:

Gemäss dem geltenden  
Dekret.

### Anmeldung:

Bewerbungen mit Lebenslauf,  
Studienausweisen, Zeugnis-  
sen über die bisherige  
Lehrtätigkeit und Referenzen  
sind bis 15. November 1967  
an die Erziehungsdirektion  
zu richten.

### Auskunft

erteilt der Direktor des  
Seminars Seeland,  
Freiestrasse 45, 2500 Biel,  
Telefon 032 4 81 50

Die Erziehungsdirektion  
des Kantons Bern

## Foto-,Kino-, Tonband- freunde

Günstige  
Bezugsquelle!

Foto-Kameras u. Projek-  
toren, Super-8-Kameras  
u. Projektoren, Philips  
Tonbandgeräte, Agfa u.  
Kodak Magnettonband,  
Philips Foto- u. Kino-  
leuchten Halogen 1000 W,  
Agfacolor u. Kodachrome  
Filmmaterial, Perlwände,  
Lifamatic Diarahmen

Dupan Central Photo  
Service, Thun  
Pestalozzistrasse 22 b

## Landabonnement

## Stadttheater Bern

Sonntag, 22. Oktober,  
14.30 Uhr  
Dienstag, 24. Oktober,  
20 Uhr

## Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller

Vorverkauf: Theaterkasse  
031 22 07 77

Im Rahmen des weiteren  
Ausbaues unserer Schule  
suchen wir für folgende  
Aufgaben noch Mitarbeiter:

## zwei Klassen- lehrer

für erste Klassen im  
Frühjahr 1968.

So bald als möglich:  
**ein Turnlehrer,  
eine Lehrkraft**  
für Fremdsprachen  
(Französisch, Englisch,  
evtl. Italienisch),

## ein Musiklehrer, eine Lehrerin

für Handarbeit.

Lehrer, die mit der Erzie-  
hungskunst Rudolf Stei-  
ners bekannt sind, mögen  
sich an das Lehrerkolle-  
gium der Rudolf-Steiner-  
Schule, Plattenstrasse 39,  
8032 Zürich,  
Telefon 32 45 02 wenden.



**Kantonales  
Technikum Biel  
(HTL)**

**Aufnahme-  
prüfungen  
Schuljahr 68/69**

Präzisionsmechanik

Kantonale  
Kunstgewerbeschule

Uhrmacher- und  
Mikromechanikerschule

Aufnahmeprüfung: 6. und  
7. November 1967  
Anmeldung bis  
31. Oktober 1967  
Vorkurs  
Aufnahmeprüfung: 6. und  
7. November 1967  
Anmeldung bis  
31. Oktober 1967  
Aufnahmeprüfung:  
29. und 30. Januar 1968  
Anmeldung bis  
6. Januar 1967

in die Fachschulen des  
Kantonales Technikums Biel  
Anmeldeformulare:  
Sekretariat des Kant.  
Technikums Biel,  
Quellgasse 21, 2500 Biel 3

Kantonales Technikum  
Biel  
Der Direktor: C. Baour

## Neue Mädchenschule Bern Lehrerinnen- und Kindergärtnerinnenseminar

Gegründet 1851

Neuaufnahmen

ins Kindergärtnerinnenseminar: Die Aufnahmeprüfung für den Kurs 1968/70 findet im Januar statt. Anmeldetermin: 31. Oktober.

Neuaufnahmen

ins Lehrerinnenseminar: Die Aufnahmeprüfung findet im Februar statt. Es werden zwei Klassen aufgenommen. Anmeldetermin: 15. Dezember.

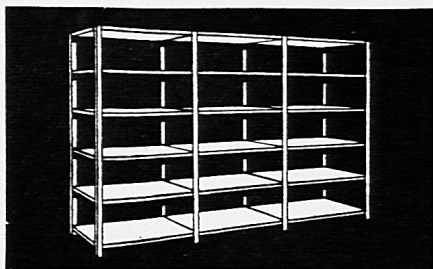
Fortbildungsklassen:

Sie dienen der Vorbereitung auf die beiden Seminare der Schule und der Abklärung der Berufseignung ganz allgemein.

Prospekte und Anmeldeformulare können auf dem Sekretariat bezogen werden. Anmeldungen sind zu richten an: Direktor Dr. Robert Morgenthaler, Waisenhausplatz 29, Telefon 031 22 48 51.

Stipendien:

Seminaristinnen unserer Schule können während der Seminarzeit staatliche Stipendien erhalten. Die Gesuche um die Seminarstipendien sind erst nach Eintritt in das Seminar zu stellen.  
Die Direktion



### Gestelle und Schränke in Holz

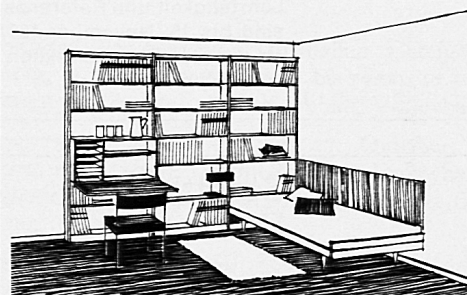
Innenausbau, Gestellbau,  
Ladenbau

305 × 182 × 30 cm, ab  
Werk Fr. 231.-. Viele  
Normgrößen, zerleg-,  
verstell- und kombinier-  
bar, für Archiv, Büro,  
Lager, Bücher, Ladenbau.  
Roh oder lackiert.

**Alfred Aebi**

Zieglerstrasse 37  
Telefon 45 63 51

Zu verkaufen  
Gemütlichkeit



## Anliker

Ihre Anfrage wird zeigen,  
wie wertvoll eine seriöse  
und unaufdringliche Be-  
ratung für Sie sein kann.

Anliker Langenthal AG,  
Inneneinrichtungen

4900 Langenthal, Ringstr.  
Bern, Gerechtigkeitsg. 73  
Telefon 063 2 12 27  
Telefon 031 22 62 58

## Harmonien

Neue Instrumente und Occasionsharmonien in guter Qualität.  
Neue Kofferharmonien, als gute Singhilfe,

1 Spiel, 4 Oktaven  
nur Fr. 310.—

A. Schwander, Nachfolger von Hugo Kunz, Bern  
Gerechtigkeitsgasse 44,  
Telefon 031 22 64 25

## Staatliche Lehrer- und Lehrerinnen-seminare des Kantons Bern

## Neuaufnahmen im Frühjahr 1968

Die Prüfungen zur Aufnahme in die Staatlichen Lehrer- und Lehrerinnen-seminare finden Ende Januar und im Februar 1968 statt. Die Kandidatinnen und Kandidaten haben ihre Anmeldung an die Direktion des Seminars, in das sie

1. handgeschriebenes Anmeldungsschreiben mit genauer Angabe der Adresse
2. Darstellung des Lebenslaufes
3. Geburtsschein (nicht Taufschein oder Familienbüchlein)
4. sämtliche Schulzeugnisse
5. Arzzeugnis auf amtlichem Formular

Die Formulare «Bericht der Lehrerschaft» und «Arzzeugnis» sind für Kandidaten aus bernischen Sekundarschulen durch die Schulvorsteher bei den Direktionen der Seminare zu beziehen. Diese Zeugnisse und Berichte haben vertraulichen Charakter.

eintreten möchten, zu richten. Die Prüfungen sind zeitlich koordiniert; Doppelanmeldungen sind somit nicht möglich. Die Anmeldefrist dauert bis zum 16. Dezember 1967. Der Bewerbung sind beizulegen:

6. Zeugnis der Lehrerschaft über die Eignung zum Beruf auf amtlichem Formular
7. pfarramtliches Zeugnis (fakultativ)
8. 2 Fotos in Passformat
9. 2 adressierte Briefumschläge (wovon einer Grossformat für Rücksendung der Zeugnisse)

Sie sind der Seminar-direktion verschlossen einzureichen. Den Angemeldeten wird das Prüfungsprogramm rechtzeitig zugestellt. Die Seminare ohne Internat sind für die Vermittlung von Zimmern besorgt.

Staatliches Lehrerseminar  
Hofwil und Bern

Der Direktor: H. Bühler

Staatliches  
Lehrerinnenseminar Thun

Der Direktor: Dr. F. Müller

Staatliches Lehrer-  
und Lehrerinnenseminar  
Langenthal

Der Direktor:  
Dr. F. Schorer

Staatliches  
Lehrerinnenseminar Thun  
Filialeseminar Seeland, Biel

Der Direktor: Dr. H. Wyss

## Eine Gelegenheit für Schulen:

Schon für  
Fr. **40.—** monatlich  
erhalten Sie ein

## neues Klavier

in Miete, mit voller Anrechnung bei späterem Kauf



Klaviere, neu schon ab Fr. 2300.—  
Occasion ab Fr. 700.—  
Flügel, neu schon ab Fr. 5400.—  
Occasion ab Fr. 1000.—

Reparaturen — handwerklicher Klavierbau,  
seriöse und fachmännische Beratung.

**Caspar**  
ROYAL  
PIANO **KUNZ**

Klavierbauer und -stimmer, Herzogstrasse 61  
(Breitenrainplatz), Bern, Telefon 031 41 51 41

Gleiches Geschäft in Thun:  
Hofstettenstrasse 39 Telefon 033 3 55 34  
Geöffnet: Dienstag bis Freitag 14—18 Uhr,  
Samstag 9—17 Uhr.

## Wir turnen

jeden Freitag in der grossen  
Turnhalle Schulhaus  
Monbijou von 18.15—19.15 Uhr

Alle Mitglieder und  
Nichtmitglieder sind  
freundlich eingeladen.

Freitag, 20. Oktober =  
Lektionen für 4.-Klässler  
Freitag, 27. Oktober =  
Lektionen für 3.- u. 4.-Klässler

Lehrerinnen-Turnverein  
Bern



# Die aufsteckbare automatische Filmeinfädung von Siemens...



## ...ohne Automatik!

So einfach: Aufstecken – Projektor laufen lassen – Film einführen –  
Abnehmen – projizieren. Auch für ältere Siemens-Projektoren geeignet.  
Verlangen Sie ausführliche Abhandlung.

**Siemens Elektrizitätserzeugnisse Aktiengesellschaft**  
Abteilung Schmalfilm, 8021 Zürich, Löwenstrasse 35, Telefon 051/25 36 00

Coupon

Ich wünsche Abhandlung: «Automatische Filmeinfädung ohne Automatik»

Name und Vorname

Strasse

Postleitzahl und Ort